Working with Troubles and Failures in Conversation between Humans and Robots: Workshop Report

Frank Förster ^{1,*}, Marta Romeo ^{2,3}, Patrick Holthaus ¹, Luke Wood ¹, Christian Dondrup ³, Joel E. Fischer ¹⁰, Farhana Ferdousi Liza ⁴, Sara Kaszuba ⁵, Julian Hough ⁶, Birthe Nesset ³, Daniel Hernández García ³, Dimosthenis Kontogiorgos ^{7,8}, Jennifer Williams ⁹, Elif Ecem Özkan ¹⁰, Pepita Barnard ¹¹, Gustavo Berumen ¹², Dominic Price ¹¹, Sue Cobb ¹¹, Martina Wiltschko ¹², Lucien Tisserand ¹³, Martin Porcheron ^{11,14}, Manuel Giuliani ¹⁶, Gabriel Skantze ¹⁴, Patrick G.T. Healey ¹⁰, Ioannis Papaioannou ¹⁵, Dimitra Gkatzia ¹⁷, Saul Albert ¹⁸, Guanyu Huang, ¹⁹, Vladislav Maraev²⁰, Epaminondas Kapetanios, ¹.

¹Department of Computer Science, School of Physics, Engineering and Computer Science, University of Hertfordshire, Hatfield, UK

²Department of Computer Science, The University of Manchester, Manchester, UK ³School of Mathematical and Computer Sciences, Heriot-Watt University, Edinburgh, UK

⁴School of Computing Sciences, University of East Anglia, Norwich, UK

⁵Department of Computer, Control and Management Engineering "Antonio Ruberti", Sapienza University of Rome, Rome, Italy

⁶School of Mathematics and Computer Science, Swansea University, Swansea, UK ⁷Department of Computer Science, Humboldt University of Berlin, Berlin, Germany ⁸Science of Intelligence, Research Cluster of Excellence, Berlin, Germany

⁹School of Electronics and Computer Science, University of Southampton, Southampton, UK

¹⁰School of Electronic Engineering and Computer Science, Queen Mary University of London, London, UK

¹¹School of Computer Science, University of Nottingham, Nottingham, UK

¹²ICREA, Universitat Pompeu Fabra, Barclona, Spain

¹³UMR 5191 ICAR, CNRS, Labex ASLAN, ENS de Lyon, Lyon, FR

¹⁴KTH Speech Music and Hearing, Stockholm, SE

¹⁵Alana Al, London, UK

¹⁶University of the West of England Bristol

¹⁷ Edinburgh Napier University, UK Frontiers

¹⁸ School of Social Sciences and Humanities, Loughborough University, UK
 ¹⁹ Department of Computer Science, The University of Sheffield, Sheffield, UK
 ²⁰ Department of Applied IT, University of Gothenburg, Göteborg, Sweden

Correspondence*: Frank Förster f.foerster@herts.ac.uk

2 ABSTRACT

3 This paper summarizes the structure and findings from the first Workshop on Troubles and Failures in Conversations between Humans and Robots. The workshop was organized to 4 5 bring together a small, interdisciplinary group of researchers working on miscommunication 6 from two complementary perspectives. One group of technology-oriented researchers was made up of roboticists, Human-Robot Interaction (HRI) researchers and dialogue system 7 experts. The second group involved experts from conversation analysis, cognitive science, 8 and linguistics. Uniting both groups of researchers is the belief that communication failures 9 between humans and machines need to be taken seriously and that a systematic analysis 10 of such failures may open fruitful avenues in research beyond current practices to improve 11 12 such systems, including both speech-centric and multimodal interfaces. This workshop represents a starting point for this endeavour. The aim of the workshop was threefold: 13 Firstly, to establish an interdisciplinary network of researchers that share a common interest 14 15 in investigating communicative failures with a particular view towards robotic speech interfaces; secondly, to gain a partial overview of the "failure landscape" as experienced 16 by roboticists and HRI researchers; and thirdly, to determine the potential for creating a 17 18 robotic benchmark scenario for testing future speech interfaces with respect to the identified failures. The present article summarizes both the "failure landscape" surveyed during the 19 workshop as well as the outcomes of the attempt to define a benchmark scenario. 20

Keywords: human-robot interaction, speech interfaces, dialogue systems, multi-modal interaction, communicative failure,
 repair

1 INTRODUCTION

Speech interfaces, user interfaces that allow interaction with technology through spoken commands 23 or queries, are commonplace in many types of robots and robotic applications. Despite the progress 24 in speech recognition and many other areas of natural language processing in recent years, failures of 25 speech interfaces in robotic scenarios are numerous, especially in real-world situations (Porcheron 26 et al., 2018; Fischer et al., 2019). In contrast to the common experience of failure of speech interfaces 27 28 in robotics, the literature is positively skewed towards the success and good performance of these. 29 While Marge et al. (2022) identified key scientific and engineering advances needed to enable 30 effective spoken language interaction with robotics; little attention was given to communicative failures. To our knowledge, the documentation of failure in speech interfaces and systematic studies 31 32 of such failures and their causes is exceedingly rare. Honig and Oron-Gilad (2018) provides the 33 most in-depth literature review of prior failure-related HRI studies. The authors found that research in HRI has focused mostly on technical failures, with few studies focusing on human errors, many 34 35 of which are likely to fall under the umbrella of conversational failures. In addition to this focus on 36 technical errors, the majority of failure-related studies in HRI take place in controlled experimental

conditions, where 'failures' are explicitly designed and occur only at specific moments (Ragni 37 et al., 2016; Washburn et al., 2020a; Cuadra et al., 2021; Green et al., 2022), instead of a natural 38 occurrence of the interactions between humans and robots. Closer to the topic of the workshop is 39 the recently proposed taxonomy of Tian and Oviatt (2021) that focuses on social errors in HRI and 40 their relationship with the perceived socio-affective competence of a robot. However, while there is 41 significant overlap between social errors, as categorized by Tian and Oviatt, and the workshop topic 42 of conversational failure, the perspective on the role of these errors and failures in interaction as 43 well as the view as to whether these could be overcome eventually differs significantly. While social 44 errors should ultimately be reduced by increasing a robot's perceived socio-affective competence, it 45 appears unlikely that conversational failure could be totally extinguished by means of technological 46 progress. Too frequent is their occurrence in human-human conversation and too deeply ingrained 47 are the related repair mechanisms in the fabric of human communication. 48

To the best of our knowledge, there are currently no survey papers specifically on conversational 49 failures in human-robot interaction, a fact that illustrates an important gap in the research landscape. 50 To address this gap, we conducted a two-phase workshop with experts in adjacent fields. This paper 51 presents the findings from this workshop series that brought together a multidisciplinary group of 52 researchers from fields such as robotics, human-robot interaction (HRI), natural language processing 53 (NLP), conversation analysis, linguistics and pragmatics. The workshop provided a platform to 54 discuss the multitude of failures of speech interfaces openly and to point out fruitful directions for 55 overcoming these failures systematically. The workshop focused mainly on human-robot joint action 56 scenarios involving multimodal coordination between humans and robots, as these are the norm in 57 scenarios where robotic speech interfaces are deployed. The identified types of failures range from 58 59 failures of speech recognition to pragmatic failures and infelicities.

We begin by describing the aims, structure, and materials used in the workshop in Sect. 2. We then present findings that result from the workshop, including participant contributions and outcomes of the structured discussion in Sect. 3. This leads to Sect. 4, where we reflect on problems and identify themes that emerged from the workshop's discussions before concluding the paper.

2 MATERIALS AND METHODS

64 The *Working with Troubles and Failures (WTF) in Conversations between Humans and Robots* 65 workshop included a virtual gathering over two consecutive days in June 2022 and an in-person 66 full-day meeting at the University of Hertfordshire in September 2022. Here, we sketch the structure 67 and summarize the findings for each of these parts.

68 2.1 Before the Workshop

In order to attract workshop participants interested in an open discussion of their experience and investigations of failing speech interfaces, we directly contacted some of the potentially interested research groups within the United Kingdom. Additionally, the workshop was advertised via mailing lists relevant to the HRI (e.g. *hri-announcement*, *robotics-worldwide*, *euRobotics-dist*), natural language processing (NLP, e.g. *ACM sigsem*), and artificial intelligence communities (e.g. ACM *sigai-announce*). To verify participants' genuine interest in the topic and to collate information on the different types of conversational failures experienced by them, they were asked to submit the following pieces of information:

- 1. the number of years of experience using or developing speech interfaces,
- 2. an indication of what they perceive to be the most pressing issue or the biggest source of failurefor speech interfaces,
- their most memorable WTF moment, that is, which of their experiences of failure with a speech
 interface they remembered most vividly,
- 82 4. a summary of their motivation to attend the workshop,
- 83 5. a suggestion for a future benchmark scenario that would expose the kind of failure described in84 their WTF moment.

Applicants that stated a meaningful entry for item 4, and made some attempt to answer the other 85 questions, were admitted to the workshop. As a result, 15 participants were admitted and initially 86 attended the virtual part. Of these fifteen participants, eight would go on to attend the face-to-87 face part of the workshop. The face-to-face workshop was re-advertised via the above-mentioned 88 mailing lists and the same set of questions and answers was used to filter out additional prospective 89 participants. Ultimately, six new participants joined the face-to-face part of the workshop, resulting 90 in fourteen non-speaker, non-organiser participants. Two of these attended the face-to-face workshop 91 virtually, as we decided to go for a hybrid format in order not to exclude anyone who was not able 92 or willing to travel on site. 93

Keynote speakers for both parts of the workshop were chosen based on their expertise in the subject area. The subject areas considered most relevant to the workshop were robotics-centred NLP on the one hand and Conversation Analysis (CA) on the other. The emphasis on CA was based on the fact that the documentation and analysis of conversational failure have been an integral part of this discipline since its very inception. Moreover, it was hoped that having keynote speakers and participants from both areas would soften discipline-specific boundaries and limitations and potentially open up new directions for future research.

101 2.1.1 Motivations for Attending the Workshop

The following is a summary of the participants' motivation for attending the workshop as extractedfrom the application forms:

Several PhD students were hoping to connect and network with other researchers working in speech
interaction technologies. Multiple other researchers working on the CA-HRI interface wanted to
learn more about how conversational trouble emerges, while others occupied with developing speech

interfaces, or with integrating these into robots were interested in gaining a deeper understanding ofcurrent issues. Many of them were also interested in sharing their experiences with peers.

109 One researcher working in animal communication hoped to learn something from a different domain

110 of "inter-being communication", while yet another researcher working on speech privacy wanted

111 to connect to other researchers working on speech interfaces. One participant saw value in the aim

112 of identifying or creating a benchmark scenario that would be able to tease out the most common

113 failures, if they occurred - an aim explicitly set out by the workshop.

114 Another motivation of multiple participants to attend the workshop was their shared belief that a

115 deeper analysis of communicative failures would not only help to improve future speech interfaces

116 but also gain a deeper understanding of (human) conversations themselves.

117 Finally, a researcher interested in explainable AI was interested to see what other types of failures,

118 apart from faulty explanations, there are and how these may connect to research in explainable AI.

119 2.2 Virtual Workshop

To facilitate participation in the virtual session of the workshop, it was divided into two half-day 120 events. On the first day, the workshop opened with a keynote talk by Prof. Patrick Healey, Professor 121 of Human Interaction and Head of the Cognitive Science Research Group in the School of Electronic 122 123 Engineering and Computer Science at Queen Mary University of London, on "Running repairs: Coordinating meaning in dialogue" (Section 3.1.1). This was followed by participants' lightning 124 talks on their most memorable WTF moments when working with communication between humans 125 and robots (Section 3.2). Following the lightning talks, and based on the underlying themes identified 126 127 by the organisers, participants were divided between 4 breakout rooms to continue discussing the 128 issues they brought to the workshop. The four identified themes were: (i) Context Understanding, (ii) Handling Miscommunication, (iii) Interaction Problems, and (iv) General Failures. 129

The second day of the virtual workshop saw Dr. Saul Albert, Lecturer in Social Science (Social Psychology) in Communication and Media at Loughborough University, give a keynote talk on "Repair, recruitment, and (virtual) agency in a smart homecare setting" (Section 3.1.2). Following the talk, each group from the breakout rooms of the first day reported what was discussed and each debate was opened to all participants. The workshop ended with a short summary of the day.

135 2.3 Face-to-Face Workshop

The in-person part of the workshop was held at the University of Hertfordshire three months
after the virtual event. During this full-day meeting, keynote talks were given by Prof. Gabriel
Skantze, Professor in Speech Technology at KTH Royal Institute of Technology on "Building
Common Ground in Human-Robot Interaction" (Section 3.1.3) and by Dr. Ioannis Papaioannou,
Chief Technology Officer & Co-Founder of Alana ¹ on "Tackling the Challenges of Open-Domain
Conversational AI Systems" (Section 3.1.4).

Since the registration to the face-to-face workshop was also opened to participants who did not take part in the virtual workshop, new attendees were given the opportunity to present their own lightning talks on their WTF moments (Section 3.2).

A central part of the face-to-face workshop was the World Café session², which provided 145 participants an opportunity to freely discuss troubles and failures in small groups across several 146 table topics. Based on the participants' submitted WTF moments, and the themes from the breakout 147 rooms of the virtual part, four themes were chosen for this session: (i) Context Understanding, (ii) 148 149 Interaction Problems, (iii) Handling Miscommunication, and (iv) Suggested Benchmark Scenarios. Each theme was allocated to one table, and each table had one designated organizer. Participants 150 and speakers were split into four different groups and moved between the tables within time slots 151 152 of approximately 15 minutes per theme. The tasks of a table's organizer were to summarize the findings and discussions from previous groups to a newly arriving group, to encourage discussions 153 154 around the table topic, and to either encourage note taking or take notes themselves on a large flip chart that was allocated to each table. 155

3 RESULTS

156 In this section, we present findings from both the virtual and the face-to-face parts of the workshop, 157 describing how the keynotes shaped the discussion and how the participant lightning talks contributed 158 to identify some of the most pressing problems in conversations between humans and robots. Most 159 importantly, we will present the outcomes of the structured discussion, summarising the workshop 160 findings.

161 3.1 Keynotes

To frame the discussion on troubles and failures with experiences from different perspectives, weinvited four keynote speakers from scientific areas that are concerned with research problems around

¹ https://alanaai.com/

² https://theworldcafe.com/key-concepts-resources/world-cafe-method/

164 conversations between humans and robots. This section summarises their presentations in the context 165 of the workshop goals to scope and identify common troubles and failures in conversation between 166 humans and robots. In the virtual part of the workshop, the first keynote (Sect. 3.1.1) provided a 167 conversation analytical perspective on repairs and meaning in dialogue, while the second one looked 168 at repairs but from a more applied perspective in a user's home (Sect. 3.1.2). The in-person workshop 169 provided insights considering human-robot interactions (Sect. 3.1.3) and an industry viewpoint 170 (Sect. 3.1.4).

171 3.1.1 Running Repairs: Coordinating Meaning in Dialogue

172 Healey presented the Running Repairs Hypothesis (Healey et al., 2018b), which captures the idea 173 that successful communication depends on being able to detect and adjust to misunderstandings on the fly. The basic assumption is that no two people ever understand exactly the same thing by the 174 same word or gesture and, as a result, misunderstandings are ubiquitous. Data from conversations 175 176 support this assumption. For example, the utterance "huh?" occurs around once every 84 seconds in conversation and appears to be universal across human languages (Enfield, 2017; Dingemanse et al., 177 2015). Around a third of turns in ordinary conversation involve some sort of real-time adjustments 178 179 in language use (Colman and Healey, 2011).

180 The processes for detecting and resolving problems with understanding have conventionally been regarded as 'noise in the signal' by the cognitive sciences (Healey et al., 2018a). However, there 181 is evidence that they are fundamental to our ability to adapt, in real-time, to new people, new 182 situations and new tasks. Conversation analysts have described a set of systematic turn-based repair 183 processes that structure how people identify and respond to misunderstandings (Schegloff et al., 184 1977a; Schegloff, 1992a, 1997). Experimental evidence shows these repair processes have a critical 185 186 role in building up shared understanding and shared languages on the fly (Healey et al., 2018b; Healey, 2008, 1997). 187

188 The Running Repairs Hypothesis characterises human communication as a fundamentally errorprone, effortful, active, collaborative process but also highlights how these processes are structured 189 190 and how they make human communication flexible and adaptable to new people and new situations. This can liberate human-robot interaction from the fantasy of perfect competence (Park et al., 2021). 191 Instead, robots could, in principle, take advantage of the resources of interaction by engaging in 192 repairs. This requires developing the ability to recognise critical verbal and non-verbal signals of 193 misunderstanding and the use of incremental online learning processes that build on the sequential 194 structure of interaction to make real-time revisions to language models (see e.g. Howes and Eshghi 195 196 2021; Purver et al. 2011).

197 3.1.2 Repair, Recruitment, and (virtual) Agency in a Smart Homecare Setting

Albert argued that moments of trouble and failure can provide researchers with ideal empirical material for observing the structure of the participation frameworks we use to get things done in everyday life (Goodwin, 2007; Albert and Ruiter, 2018). His presentation used multimodal video analysis to show how a disabled man and his (human) carer leveraged troubles and failures in their interactions with an Amazon Echo with voice-controlled lights, plugs, and other devices to co-design an effective smart homecare participation framework.

204 Instances in this case study highlighted how the human carer used troubles and failures to prioritise 205 the independent role and agency of the disabled person within a joint activity. For example, the carer would stop and wait for the disabled person to resolve the trouble in their interactions with the 206 virtual agent and complete their task even when it would have been faster for the carer to complete 207 the disabled person's task manually. In other examples, trouble in the interactions between the carer 208 209 and the virtual assistant provided an opportunity for the disabled person to intervene and assist the carer by correcting and completing their vocal instruction to the device. The disabled person 210 was also able to tacitly 'recruit' (Kendrick and Drew, 2016) assistance from the human carer by 211 repeatedly re-doing failed commands to the virtual assistant within earshot of the carer, soliciting 212 support without having to ask for help directly. 213

These episodes show how people can harness trouble and failures in interaction with a virtual assistant to enable subtle shifts of agency and task-ownership between human participants. This kind of hybrid smart homecare setting can support and extend the independence of a disabled person within an interdependent, collaborative participation framework (Bennett et al., 2018). More broadly, the communicative utility of trouble and failure in interactions with machines highlights the shortcomings of our idealized–often ableist–models of the 'standard' user, and medicalized models of assistive technology (Goodwin, 2004; Albert and Hamann, 2021).

221 3.1.3 Building Common Ground in Human-robot Interaction

222 Skantze highlighted two aspects of miscommunication and error handling in human-machine 223 interaction. First, he discussed how language is ultimately used as part of a joint activity. 224 For communication to be meaningful and successful, the interlocutors need to have a mutual understanding of this activity, and of their common ground (Clark, 1996). From this perspective, 225 language processing is not a bottom-up process, where we first figure out what is being said before 226 interpreting and putting it in context. Rather, we use the joint activity to steer the interpretation 227 228 process and possibly ignore irrelevant signals. Skantze exemplified this with an early experiment, where a noisy channel (including a speech recognizer) was used in a human-human communication 229 230 task, where one person had to guide another person on a virtual campus (Skantze, 2005). Although 231 much of what was said did not get through (due to the error prone speech recognition), the humans

very seldom said things like "sorry, I didn't understand", which are frequent responses in humanmachine interactions. Instead, they relied on the joint activity to ask task-related questions that contributed to task progression. Another implication of this view on communication is that the idea of "open-domain dialogue", where there is no clear joint activity, is not meaningful to pursue (Skantze and Doğruöz, 2023).

237 The second aspect that was discussed was the need to incorporate user feedback when the system is speaking, and use that feedback to model what can be regarded as common ground between the 238 user and the system. Skantze exemplified this issue with a research project at KTH (Axelsson and 239 Skantze, 2023), where an adaptive robot presenter is being developed (in the current demonstrator 240 241 it is talking about classic works of art in front of a human listener). The robot presenter uses a knowledge graph to model the knowledge it is about to present, and then uses that same graph to 242 keep track of the "grounding status" of the different pieces of information (Axelsson and Skantze, 243 2020). Multimodal feedback from the user (e.g., gaze, facial expressions, nods and backchannels) 244 are interpreted as negative or positive, and the graph is updated accordingly, so that the presentation 245 can be adapted to the user's level of knowledge and understanding (Axelsson and Skantze, 2022). 246

247 3.1.4 Addressing the Challenges of Open-Domain Conversational AI Systems

Papaioannou's presentation showed how designing conversational AI systems able to engage in open-domain conversation is extremely challenging and a frontier of current research. Such systems are required to have extensive awareness of the dialogue context and world knowledge, the user intents and interests, requiring more complicated language understanding, dialogue management, and state and topic tracking mechanisms compared to traditional task-oriented dialogue systems.

253 In particular, some of these challenges include: (a) keeping the user engaged and interested over long conversations; (b) interpretation and generation of complex context-dependency phenomena 254 such as ellipsis and anaphora; (c) mid-utterance disfluencies, false starts, and self-corrections 255 256 which are ever-present in spoken conversation (Schegloff et al., 1977b; Shriberg, 1994) (d) various miscommunication and repair phenomena such as Clarification Requests (Purver, 2004) and Third 257 Position Repair (Schegloff, 1992b) whereby either the user or system does not understand the other 258 sufficiently or misunderstands, and later repairs the misunderstanding. (b-d) are all crucial to robust 259 260 Natural Language Understanding in dialogue.

A modular conversational AI system, (called *Alana*), tackling some of the aforementioned challenges (i.e. user engagement over long conversations, ellipsis and anaphora resolution, and clarification requests) was developed between 2017-2019 (Papaioannou et al., 2017; Curry et al., 2018) and deployed to thousands of users in the United States as part of the Amazon Alexa Challenge (Ram et al., 2018). The Alana system was also evaluated in a multimodal environment and was used as the overall user conversational interaction module in a multi-task and social entertainment robotic system as part of the MuMMER project (Foster et al., 2019). The integrated system was deployed in a shopping mall in Finland and was able to help the user with specific tasks around the mall (e.g. finding a particular shop or where they could buy a certain product, finding the nearest accessible toilet, or asking general questions about the mall) while at the same time engaging in social dialogue and being entertaining.

The output of that research was fed to the implementation of the 'Conversational NLU' pipeline by 272 273 Alana AI, a modular neuro-symbolic approach further enhancing the language understanding of the system. The Conversational NLU module is able to detect and tag a number of linguistic phenomena 274 (e.g. disfluencies, end-of-turn, anaphora, ellipsis, pronoun resolution, etc) as well as detect and 275 repair misunderstandings or lack of sufficient understanding, such as self-repairs, third-position 276 corrections, and clarifications. The system is currently being evaluated by blind and partially sighted 277 testers in the context of multi-modal dialogue allowing the users to find mislocated objects in their 278 environment via a mobile application. 279

280 3.2 Lightning Talks

281 The following section contains short summaries of the lightning talks of both the virtual and the face-to-face part of the workshop. From the presentations, three themes were identified: Description 282 and Analysis of Failures and Troubles (Sect. 3.2.1) grouping presentations that have a descriptive 283 or analytical focus; Technical Aspects of Conversational Failure (Sect. 3.2.2) for presentations 284 that have a more technical focus; and Adjacent Topics in Speech Interfaces (Sect. 3.2.3), grouping 285 presentations on topics that, while not focusing strictly on conversational failures, covering other 286 forms of errors and issues that fall into the wider topic of speech-centric human-machine interactions. 287 Note that many of the talks falling into the second, technical category still contain a substantial 288 element of analysis that enabled or inspired the technical solutions described therein. 289

290 3.2.1 Description and Analysis of Failures and Troubles

The following ten of the contributions took a more analytical approach to the failure they reported in their lightning talks. They describe possible reasons or implications of the failure they present.

293 3.2.1.1 Laundrobot: Learning from Human-Human Collaboration

Barnard and Berumen presented their work on *Laundrobot*, a human acting as a collaborative robot designed to assist people in sorting clothing into baskets. The study focused on participants' ability to collaborate through verbal instructions and body movements with a robot that was sometimes erroneous when completing the task. The team analysed social signals, including speech and gestures, and presented three cases demonstrating human-human collaboration when things do not go as expected. In one of the cases, a participant gave clear instructions to an erroneous Laundrobot, which

led to frustration on the participant's part, with statements such as "Okay, I'm doing this wrong". 300 The presenters described how the participant appeared to take responsibility for the errors made by 301 302 the robot. They examined the use of language and expression of intent in different instances for pieces of clothing that were either correctly or incorrectly identified by Laundrobot. During this 303 analysis, Barnard, Berumen, and colleagues came across an interesting case regarding the use of the 304 305 word "right", which was frequently used in both erroneous and non-erroneous instances. The group explored how that word had different meanings depending on the success or failure of Laundrobot. 306 For instance, for one participant (P119), the word had a single meaning of indicating a direction in 307 erroneous instances, whereas, on other occasions, it had alternative purposes. It was sometimes used 308 to refer to directions and, at other times, used for confirmation, immediacy ("right in front of you"), 309 or purpose ("Right, OK"). 310

311 3.2.1.2 Sequential Structure as a Matter of Design and Analysis of Trouble

As part of the *Peppermint project*³ corpus, Tisserand presented a transcript fragment, reproduced below. They designed a Pepper robot as an autonomous reception desk agent that would answer basic requests asked by library users. They captured *naturally-occurring interactions*: the robot was placed in the library, and users were free to interact and leave whenever they wanted.

316	01	Hum:	where can I find books of maths?		Sequence A - Part 1
317	02	Rob:	((provides the direction for books of maths))		Sequence A - Part 2
318	03	Rob:	is it clear to you?	I	Sequence B - Part 1
319	04	Hum:	yes thanks	I	Seq B-2 && Seq A-3
320	05	Rob:	okay, I will repeat ((repeats turn line 2))	Ι	Sequence C - Part 1

The failure here is the fact that the robot recognized "no thanks" instead of two separate actions: 321 "yes" + "thanks" (1.4); the robot thus repeats the answer to the user's question. Reflecting on this 322 323 WTF moment, Tisserand highlighted how this failure occurred due to decisions made during the scenario design phase. Firstly, poor speech recognition differentiation between the words "yes" and 324 "no" had led the scenario design team to add "no thanks" to a word list provided for recognising 325 an offer rejection: (a dispreferred turn design for this type of action (Schegloff, 2007, Chap.5)) in 326 another scenario in which the robot makes an offer. Secondly, because the state machine was based 327 on isolated so-called "contexts", it was designed only to make one decision when processing a spate 328 of talk. Here, therefore, the clarification check turn in line 3 was treated as independent from the 329 question response in line 2. Because the speech recognition system struggled to differentiate "yes" 330 and "no", and was using the word list that labelled "no thanks" as a case of offer rejection, here it 331 332 erroneously recognized "yes thanks" in line 4 as a negation (a *clarification denial*), and proceeded to repeat the turn. 333

3 https://peppermint.projet.liris.cnrs.fr/

What should have happened is that when the robot asks the user to confirm (1.3), it should recognize 334 that this sequence is embedded in the previous question/answer sequence (1.1-2). In this case, the 335 336 human's "yes" (1.3) is a response to the just-prior confirmation request while the "thanks" responds (in the first structurally provided sequential slot) to the Robot's answer as a 'sequence closing third' 337 (1.3). This is why the team is now *sequentially* annotating training datasets to show what utterances 338 339 correspond not only to questions and answers, but also the cement in-between: how the user might 340 delay, suspend, abandon, renew or insert actions (e.g. repair). Here interaction is seen as a temporally continuous and incremental process and not a purely logical and serial one. In other words, context 341 342 is seen as an organized resource more than an adaptability constraint.

343 3.2.1.3 Design a Robot's Spoken Behaviours Based on How Interaction Works

Huang pointed out that spoken interaction is complicated. It is grounded in the social need to cooperate (Tomasello, 2009; Holtgraves, 2013) and requires interlocutors to coordinate and build up common ground on a moment-by-moment basis (Krauss and Fussell, 1990, p.112)(Holtgraves, 2013).

Speech is only one tool in a larger picture. Some errors are caused by failures in natural languageunderstanding (NLU) as illustrated in the following sequence:

```
350 01 User: Let's talk about me.
351 02 Robot: What do you want to know about `me'?
```

352 Other issues, however, could be caused by a lack of understanding of common ground. For example, when a naive user asked, "Where to find my Mr Right", the system provided a place named "Mr 353 & Mrs Right" and told the user it was far away. This reply contains several layers of failure: (1) 354 the robot fails to capture the potential semantic inference of the expression Mr Right; (2) it fails 355 to consider the social norm that Mr Right belongs typically to one person only; and (3) it makes 356 357 a subjective judgement about distance. One may argue that this error would not happen if the user knew a question-answer robot could not chat casually. However, the issue is whether a clear 358 359 boundary of a social robot's capability is set in the system or communicated to the user during the 360 interaction. It is difficult to tell why speech interfaces may fail and how to work around the limits without understanding what makes interaction work and how speech assists in the process. 361

Also, spoken interaction requires interlocutors, including robots, to adjust their behaviours based on the verbal and non-verbal feedback provided by others. A social robot that does not react appropriately could be deemed improperly functional, as illustrated in the following sequence. In the scenario, the robot failed to generate satisfactory answers several times in an open conversation; the user felt frustrated.

367 User: You are generating GPT rubbish.

368 Robot: (No response, carries on)

369 3.2.1.4 Hey Siri ... You Don't Know How to Interact, huh?

The WTF moment Wiltschko presented concerned the use of *huh* in interaction with Siri, Apple's voice assistant.

```
372 User: Hey Siri, send an e-mail.
373 Siri: To whom shall I send it?
374 User: huh?
375 Siri: I couldn't find huh in your contacts. To whom shall I send it?
```

376 It is evident from the example that Siri cannot understand *huh*. This is true for *huh* used as an 377 other-initiated repair strategy as in the example above, but it is also true for its use as a sentence-final 378 tag. This is a significant failure as in human-human interaction the use of huh is ubiquitous. In fact, 379 huh as a repair strategy has been shown to be available across a number of unrelated languages 380 (Dingemanse et al., 2013). Wiltschko speculates that successful language use in machines is restricted 381 to propositional language (i.e., language used to convey content) whereas severe problems arise in 382 the domain of interactional language (i.e., language used to regulate common ground building as 383 well as the conversational interaction itself). The question that arises, however, is whether human 384 users feel the need to use interactional language with machines. After all, this aspect of language 385 presupposes interaction with another mind for the purpose of common ground construction and it is not immediately clear whether humans treat machines as having a mind with which to share a 386 387 common ground.

388 3.2.1.5 Utilising Explanations to Mitigate Robot Failures

389 Kontogiorgos presented current work on failure detection (Kontogiorgos et al., 2020a, 2021) 390 and how robot failures can be used as an opportunity to examine robot explainable behaviours. 391 Typical human-robot interactions suffer from real-world and large-scale experimentation and tend to ignore the 'imperfectness' of the everyday user (Kontogiorgos et al., 2020b). Robot explanations 392 393 can be used to approach and mitigate robot failures by expressing robot legibility and incapability (Kwon et al., 2018), and within the perspective of common-ground. The presenter discussed 394 395 how failures display opportunities for robots to convey explainable behaviours in interactive 396 conversational robots according to the view that miscommunication is a common phenomenon in human-human conversation and that failures should be viewed as being an inherent part of 397 human-robot communication. Explanations, in this view, are not only justifications for robot actions, 398 399 but also embodied demonstrations of mitigating failures by acting through multi-modal behaviours.

400 3.2.1.6 Challenging Environments for Debugging Voice Interactions

401 Porcheron presented the challenge of how we expect users to understand and debug issues with 402 'eyes-free voice interactions', and of parallelism to the prospects of voice-based robots. A recurrent promise of voice-based technologies is their simplicity: we issue a command to a computer and it can 403 respond accordingly. Of course, not all technology use goes as planned and sometimes errors occur. 404 With graphical user interfaces (GUIs), we have a plethora of well-tested heuristics (e.g., Nielsen 405 (1995)), especially for dealing with 'errors' where users need 'fix' something. However, with voice, 406 in situations where people encounter something going wrong, they have to carry out work to figure 407 out how to resolve the issue (Porcheron et al., 2018; Fischer et al., 2019). One specific example 408 is responses which do not reveal specifics, such as "I had an issue responding to that request". 409 Users are given little purchase with which to debug this issue, and attempt to resolve this. This user 410 challenge is exacerbated in the new settings where voice technologies are appearing: in our cars, 411 412 on our bikes, and anywhere we take our smartwatch—in these settings, there is often little time 413 to read and respond to a text, little audible information to go on, and plenty of distraction for the user. Porcheron suggested that if we want to consider voice as a modality for controlling robots, we 414 415 first need to think through how we help users understand and recover from 'errors' in these sorts of 416 environments first.

417 3.2.1.7 The Robot [does not] Hear Me Correctly

Hernández García presented examples of failures of user interactions with a receptionist robot. 418 Gunson et al. (2022) developed a social conversational robot that can act as a receptionist in a 419 420 hospital waiting room for tasks such as greeting visitors, answering common questions, providing directions and/or scheduling information, etc. During the evaluation with users (student participants 421 422 in a lab setting), a majority of failed interactions that prevented user task completion were the result of problems with the ASR. These ASR failures predominately took the form of an ASR result that 423 contained only part of the user's utterance, misrecognition of critical words, or a combination of 424 the two (to the extent that the user's original intention could not be discerned), leading the dialogue 425 426 management into a non-coherent path and frustrating the user.

427 USER: can you help me to find the exit please | ASR: please
428 ROBOT: Anyway it's a big building we're in, isn't it.
429 Did you know you can ask me for help if you ever get lost here?
430 USER: can you direct me to the exit please | ASR: can you direct me
431 to Netflix please
432 ROBOT: Such a lot of waiting around isn't there.
433 USER: thank you [user left]

Participants rated the conversation negatively when these errors occurred, as they experienced
difficulties in making themselves understood. The user evaluations reported by Gunson et al. (2022)
highlighted that users did not feel it was *natural* or that it *flowed* in the way they expected. Participants
did not believe that "*the robot heard me correctly most of the time*" or that "*the robot recognised the words I said most of the time*" nor "*felt confident the robot understood the meaning of my words*".

Conversational troubles may start at a *speech recognition* level, but these failures are propagated
throughout the whole *speech interface* pipeline, compounding to create WTF moments and leading
to poor performance, increasing user frustration, and loss of trust, etc.

442 3.2.1.8 Hello, It's Nice to "Meat" You

443 Nesset shared examples of WTF moments encountered while interacting with Norwegian chatbots 444 through written text. The first failure presented was users' committing spelling mistakes interacting 445 with a virtual agent through chat. This caused the agent to misunderstand the overall context of the 446 conversation. A good example of this is misspelling meet with meat, and the chatbot then replying 447 with a response about sausages.

The second part entailed a user failure that is specifically for multilingual users. In some non-native English-speaking countries, such as Norway, technical terms and newer words are often commonly said in English. This potentially leads users to interact with agents in two languages within the same sentence/conversation. This can lead to the agent struggling to interpret the terms in the second language, and assuming that they mean something else in the original interaction language. These are some examples of how uncertain user output can result in failures from the robot.

454 3.2.1.9 Speech Misrecognition: A Potential Problem for Collaborative Interaction in 455 Table-grape Vineyards

Kaszuba presented troubles and failures encountered while designing a spoken human-robot 456 interaction system for the CANOPIES $project^4$. This project aims to develop a collaborative paradigm 457 458 for human workers and multi-robot teams in precision agriculture, specifically in table-grape vineyards. When comparing some already existing speech recognition modules (both online and 459 460 offline), the presenter identified communication issues associated with the understanding and 461 interpretation of specific words of the vineyard scenario, such as "grape", "bunch", and "branch". Most of the tested applications could not clearly interpret such terms, leading the user to repeat the 462 463 same sentence/word multiple times.

Hence, the most significant source of failure in speech interfaces that Kaszuba has described is
 speech misrecognition. Such an issue is particularly relevant, since the quality and effectiveness of

⁴ https://www.canopies-project.eu/

the interaction strictly depend on the percentage of words correctly understood and interpreted. For this reason, the choice of the application scenario has a crucial role in the spoken interaction, and preliminary analysis should be taken into consideration when developing such systems, as the type and position of the acquisition device, the ambient noise and the ASR module to adopt. Nevertheless, misrecognition and uncertainty are unavoidable when the developed application requires people to interact in outdoor environments and communicate in a language that is not the users' native language.

473 Hence, some relevant considerations concerning ASR modules should be taken into account in 474 order to implement a robust system that, eventually, can also be exploited in different application 475 scenarios. The percentage of uncertainty, the number of misrecognized words and the environmental 476 noise that can negatively affect communication are some fundamental issues that must be addressed 477 and minimized.

478**3.2.1.10**Leveraging Multimodal Signals in Human Motion Data During Miscommunication479Instances

Approaching from a natural dialogue standpoint and inspired by the Running Repairs Hypothesis Healey et al. (2018b), Özkan shared a presentation on why and how we should take advantage of WTF-moments or miscommunications to regulate shared understanding between humans and speech interfaces. Rather than avoiding these moments (which is impossible), if speech interfaces were to identify them and show appropriate behaviour, it could result in more natural, dynamic and effective communication.

486 Detecting miscommunications from the audio signal can only can be costly in terms of 487 computational load or prone to error due to noise in most environments. Fortunately, repair phenomena manifest themselves in non-verbal signals as well Healey et al. (2015); Howes et al. 488 (2016). Findings regarding speaker motion during speech disfluencies (self-initiated self-repairs) 489 have shown that there are significant patterns in the vicinity of these moments Özkan et al. (2021, 490 2023); Ozkan et al. (2022). Specifically, the speakers have higher hand and head positions and 491 velocities near disfluencies. This could be treated as a clear indicator for artificial interfaces to 492 identify troubles of speaking in their human partner. For example, to the user input "Could you 493 494 check the flights to Paris -uh, I mean- Berlin?", the interface, instead of disregarding the uncertain 495 utterance, could offer repair options more actively by returning "Do you mean Paris or Berlin?" in 496 a collaborative manner.

497 Though not in the context of disfluencies, a common example of not allowing repair (in this case 498 other initiated other repair) occurs when the user needs to correct the output of an interface or 499 simply demand another response to a given input. As a WTF moment in the repair context, Özkan 500 demonstrated a frequent problem in their interaction with Amazon Alexa. When asked to play a

501 certain song, Alexa would play another song with the same or similar name. The error is not due to 502 speech recognition, because Alexa understands the name of the song very well. However, it maps 503 the name to a different song that the user does not want to hear. No matter how many times the 504 user tries the same song name input, even with the artist name, Alexa would still pick the one that 505 is the 'first' result of its search. If the conversational repair was embedded in the design, a simple 506 solution to this problem could have been "*Alexa, not that one, can you try another song with the* 507 *same name?*", but Alexa does not respond to such requests.

508 3.2.2 Technical Aspects of Conversational Failure

The following five of the contributions describe technical aspects of failures. Presentations in this section either discuss the technical causes of failures, point out technological attempts to recognize when conversational trouble occurs, or summarize approaches on handling troubles on part of the robot.

513 3.2.2.1 Chefbot: Reframing Failure as a Dialogue Goal Change

Gkatzia presented their work on Chefbot, a cross-platform dialogue system that aims to help users 514 prepare recipes (Strathearn and Gkatzia, 2021a). The task moves away from classic instruction 515 giving and incorporates question-answering for clarification requests, and commonsense abilities, 516 such as swapping ingredients and requesting information on how to use or locate specific utensils 517 (Strathearn and Gkatzia, 2021b). This results in altering the goal of the communication from cooking 518 a recipe to requesting information on how to use a tool, and then returning to the main goal. It 519 was quickly observed that changing the dialogue goal from completing the recipe to providing 520 information about relevant tasks resulted in failure of task completion. This issue was subsequently 521 522 addressed by *reframing* failure as a temporary dialogue goal change, which allowed the users to 523 engage in question answering that was not grounded to the recipe document, and then forcing the system to resume the original goal. 524

525 3.2.2.2 Failure in Speech Interfacing with Local Dialect in a Noisy Environment

526 Liza (Farhana) presented their ongoing work in capturing the linguistic variation of speech 527 interfaces in real-world scenarios. Specifically, local dialects may impose challenges when modelling 528 a speech interface using an artificial intelligence (deep learning) language modelling system. Deep learning speech interfaces rely on language modelling which is trained on large datasets. A large 529 530 dataset can capture some linguistic variations; however, dialect-level variation is difficult to capture 531 as a large enough dataset is unavailable. Moreover, very large models require high-performance computation resources (e.g., GPU) and take a long time to respond, which imposes further constraints 532 in terms of deploying such systems in real scenarios. Large data-driven solutions also cannot easily 533 534 deal with noise as it is impractical to give access to enough real-world data from noisy environments.

Overall, state-of-the-art AI models are still not deployable in scenarios with dialect variation and 535 noisy environments. Alharbi et al. (2021) identified several hurdles in training end-to-end Automatic 536 Speech Recognition (ASR) models. Additionally, the conditional interdependence between the 537 acoustic encoder and the language model was emphasized by (Xu et al., 2020). Consequently, while 538 augmenting the standard text training data can enhance the efficacy of general-purpose language 539 540 models, the limited availability of corresponding acoustic data poses challenges in training end-to-541 end ASR systems. Moreover, when addressing dialect modeling (Hirayama et al., 2015), the scarcity 542 of training data exacerbates the difficulties in integrating speech interfacing and language modeling (Liza, 2019) within the ASR framework. 543

5443.2.2.3The 'W' in WTF Moments can also be 'When': The Importance of Timing and545Fluidity

Hough presented WTF moments driven more by inappropriate timing of responses to user 546 547 utterances, rather than by content misunderstandings. Improving the first-time accuracy of Spoken Language Understanding (SLU) remains a priority for HRI, particularly given errors in speech 548 recognition, computer vision and natural language understanding remain pervasive in real-world 549 systems. However, building systems capable of tolerating errors whilst maintaining interactive 550 551 *fluidity* is an equally important challenge. In human-human situated interactions where an instructee responds to a spoken instruction like "put the remote control on the table" and a follow-up repair 552 like "no, the left-hand table" when the speaker realizes the instructee has made a mistake, there is 553 554 no delay in reacting to the initial instruction, and adaptation to the correction is instant (Heldner and Edlund, 2010; Hough et al., 2015), in stark contrast to state-of-the-art robots with speech 555 interfaces. Increasing interactive fluidity is vital to give robots with speech understanding more 556 seamless, human-like transitions from processing speech to taking physical action without delay, 557 permitting appropriate overlap between the two, and the ability to repair actions in real-time. Rather 558 than waiting for components to be perfected, preliminary experiments with a pick-and-place robot 559 show users can be tolerant of errors if fluidity is kept high, including appropriate repair mechanisms 560 561 (Hough and Schlangen, 2016).

562 3.2.2.4 Laughter in WTF Moments

563 Maraev presented a hypothesis that laughter can be treated as an indicator of a WTF moment. 564 Laughter can occur in such moments as a) speech recognition failures disclosed to a user via explicit 565 grounding feedback, b) awkwardness due to retrieval difficulties, c) resulting system apologies and 566 down players (e.g., "don't worry"). Along with examples from task-oriented role-played dialogues, 567 Maraev discussed the following constructed example, where laughter communicates a negative 568 feedback to the system's clarification of speech recognition result:

569 Usr> I would like to order a vegan bean burger.
570 Sys> I understood you'd like to order a vegan beef burger. Is that correct?
571 Usr> HAHAHA

572 Maraev et al. (2021) focused on non-humorous laughs in task-oriented spoken dialogue systems. 573 The paper shows how certain types of laughter can be processed within the dialogue manager and 574 natural language generator, namely: laughter as negative feedback, laughter as a negative answer to 575 a polar question and laughter as a signal accompanying system feedback.

576 3.2.2.5 To Err is Robot

Giuliani presented findings from six years of research on erroneous human-robot interactions. 577 The team of researchers led by Giuliani has shown that participants in human-robot interaction 578 studies show unique patterns of social signals when they experience an erroneous situation with 579 a robot (Mirnig et al., 2015). The team annotated two large video corpora of 201 videos showing 580 578 erroneous situations and 1200 videos showing 600 erroneous situations, respectively (Giuliani 581 et al., 2015; Cahya et al., 2019). They found that there are two types of errors that do occur in 582 583 human-robot interaction. Social norm violations are situations in which the robot does not adhere to the underlying social script of the interaction. Technical failures are caused by the technical 584 shortcomings of the robot. The results of the video analysis show that the study participants use 585 many head movements and very few gestures but they often smile when in an error situation with 586 the robot. Another result is that the participants sometimes stop moving at the beginning of error 587 situations. The team was also able to show in a user study for which a robot was purposefully 588 programmed with faulty behaviour that participants liked the faulty robot significantly better than 589 590 the robot that interacted flawlessly (Mirnig et al., 2017). Finally, the team trained a statistical model for the automatic detection of erroneous situations using machine learning (Trung et al., 2017). The 591 results of this work demonstrate that automatic detection of an error situation works well when the 592 robot has seen the human before. 593

594 3.2.3 Adjacent Topics in Speech Interfaces

595 The two contributions under this theme do not discuss conversational failures directly but address 596 the related topics of explanatory AI and privacy of speech interfaces.

597 3.2.3.1 What is a 'Good' Explanation?

598 Kapetanios presented some thoughts around the long-standing research question of *what is a* 599 *good explanation* in the context of the current buzz around the topics of explainable AI (XAI) 600 and interpretable Machine Learning (IML). Using Amazon's Alexa and Google's Digital Assistant 601 to generate explanations for answers being given to questions being asked of these systems, he

demonstrated that both systems, at the technological forefront of voice-based HCI approaches to answering specific questions, fail to generate convincing explanations. Convincing explanations should fit the facts, be relevant, tailored to the recipient, and typically do more than merely describe a situation (Dowden, 2019, chap. 14). It is frequently the latter where digital assistants have been observed to struggle. Hence, when describing the results of running several thousand queries through the most common digital assistants, provides the following example (Enge, 2019):

608 Siri, when being asked the question "Who is the voice of Darth Vader?", instead of providing 609 the name of the (voice) actor, returns a list of movies featuring Darth Vader. While this answer 610 is topically relevant, it certainly is not a proper answer to the question. The same problem of 611 explanation persists with ChatGTP-3/4, despite its fluency in generating precise answers to specific 612 questions in natural language.

613 3.2.3.2 Privacy and Security Issues with Voice Interfaces

Williams presented privacy and security issues and how these are often underestimated, overlooked, 614 or unknown to users who interact with voice interfaces. What many voice interface users are unaware 615 of is that only three to five seconds of speech are required to create a voiceprint of a person's real 616 voice as they are speaking (Luong and Yamagishi, 2020). One of the risks that follows is that 617 voiceprints can be re-used in other voice applications to impersonate or create voice deepfakes 618 (Williams et al., 2021b,a). In the UK and many other countries, this poses a particular security risk 619 as voice-authentication is commonly used for telephone banking and call centres. In addition, some 620 people may be alarmed when a voice interface reveals private information by "speaking out loud" 621 sensitive addresses, birth dates, account numbers, or medical conditions. Anyone in the nearby 622 vicinity may overhear this sensitive information and technology users have no ability to control what 623 kinds of information a voice interface may say aloud (Williams et al., 2022). 624

625 3.2.4 Summary of Lightning Talks

Through their lightning talks, our participants contributed to an initial gathering of different troubles and failures in conversational interactions between humans and robots. Thanks to the description of their memorable failures and their analysis, we could identify the themes of *analysis*, *technical aspects* and *adjacent topics*, which all impact the success (or failure) of a conversation.

630 3.3 Summary of World Café Session

During the World Café session, four working groups were created based on recurring themes from the lightning talks, participants' answers as to what they perceived as the most pressing issue or the biggest source of failure for speech interfaces, as well as the aim to define the sought after benchmark scenario. Through the initial submissions of the participants, their lightning talks and the keynotes, three main macro-categories have emerged: i) miscommunication, ranging from speech

recognition failures to more semantic and conversation-dependent failures; ii) interaction problems, encompassing all those failures that are due to users' expectations and behaviours; iii) context understanding, linked to the fact that interaction is shaped by context and that context changes fast, calling for a need to find more robust ways to establish common ground. While these three themes are highly interdependent and could culminate in the sought after benchmark scenario (the fourth working group), each of them presents peculiarities that we considered worth discussing in detail.

642 3.3.1 Handling Miscommunication

The discussion focused on the need to acknowledge and embrace the concept of miscommunication. 643 644 One of the open challenges identified by this group was to equip robots with the ability to learn from various forms of miscommunication and to actively use them as an opportunity to establish 645 common ground between users and robots. When communicating with a robot, the human user 646 647 usually has a goal in mind. The robot could exploit miscommunication to understand this goal better by asking for clarifications at the right moments and updating the common ground. The 648 discussion also acknowledged that miscommunication is only the starting point. Two distinct new 649 650 challenges and opportunities arise when working on resolving miscommunication: 1) how to explain the miscommunication, and 2) how to move the conversation forward. Both problems are highly 651 context-dependent and related to the severity and type of miscommunication. Moreover, being 652 653 able to repair a breakdown in conversation may also depend on being able to establish appropriate 654 user expectations in the first place by giving an accurate account of what the robot is really able to accomplish. The final discussion point from this group centered on the possibility of enriching 655 the multimodal and non-verbal component of conversations to help the robot perceive when a 656 miscommunication has happened by detecting and responding to, for example, long pauses or 657 changes in specific types of facial expressions. 658

659 3.3.2 Interaction Problems

660 Interaction problems do not only encompass challenges that are specific to the technology used, 661 like issues with automatic speech recognition or the presence of long delays when trying to engage 662 in a "natural" conversation. They are related to perceived failures that longitudinally include all the 663 technical problems identified by the other themes and relate to how the interaction with the human 664 user is managed. In this context, human users play an essential role and the participants of this group emphasized the necessity of creating expectations that allow users to build an adequate mental 665 666 model of the technology they are interacting with. In Washburn et al. (2020a), authors examine how 667 expectations for robot functionality affected participants' perceptions of the reliability and trust of a robot that makes errors. The hope is that this would lead to an increased willingness and capacity 668 to work with the failures that inevitably occur in conversational interactions. Anthropomorphism 669 670 was identified as one of the possible causes for the creation of wrong expectations: the way robots

both look and speak risks tricking users into thinking that robots have human-like abilities and are 671 able to follow social norms. Once this belief is abandoned, users could then form an appropriate 672 673 expectation of the artificial agents, and the severity of the failures would decrease. Setting the right 674 expectations will also enable users to understand when a failure is a technological error in execution 675 or when it is a design problem: humans are unpredictable, and some of the problems that arise in the 676 interactions are due to users' behaviours that were not embedded in the design of robot's behaviours. 677 A related aspect that was considered important by this group is the transparency of the interaction: 678 the rationale behind the failures should be explained and made clear to the users to enable mutual understanding of the situation and prompt recovery. This could, in fact, be initiated by the users 679 themselves. Another need, identified as a possible way to establish better conversational interactions, 680 is the missing link of personalisation. The more the agents are able to adapt to the context and the 681 users they are interacting with, the more they will be accepted, as acceptance plays a fundamental 682 role in failure management. A general consensus converged regarding the fact that we are not yet 683 at the stage where we can develop all-purpose chatbots - or robots - and the general public should 684 be made aware of this, too. Each deployment of conversational agents is context related and the 685 conversation is mainly task-oriented, where a precise exchange of information needs to happen for a 686 687 scenario to unfold.

688 3.3.3 Context Understanding

689 All four groups agreed that context understanding is crucial for reducing or entirely eliminating 690 failures of interactive systems that use spoken language. We determined that capturing and modelling context is particularly challenging since it is an unbound and potentially all-encompassing problem. 691 692 Moreover, all dialogue, and in fact, interaction as a whole, would be *shaped by* the context while at the same time *renewing* it. Likewise, the volatility of context, in particular, potentially rapid context 693 switches, was also identified as challenging in human-robot conversation. Modelling the interaction 694 partner(s) and evaluating their focus of attention was thereby discussed as one potential approach to 695 reducing context search space. 696

A precise and consistent representation of the dialogue context was therefore identified as one of the most important problems that would rely on modelling not only the current situation but also any prior experiences of humans with whom the system is interacting. Such previous experience was seen to have significant effects on expectations about the interactive system that would potentially require calibration before or during system runtime to avoid misunderstandings as well as misaligned trust towards the system Hancock et al. (2011). However, even if we assume an optimal representation of context would be possible, the problem of prioritisation and weighting would still persist.

Another challenge discussed was the need for a multi-modal representation of the current situation comprised of nonverbal signals, irregular words, and interjections. Such a model would be required

for an appropriate formulation of common ground, whereby it remains unclear what exactly would be required to include. In that context, one group identified the benefits of a typology that could encompass an interaction situation in a multi-modal way, potentially extending work by Holthaus et al. (2023). The exact mapping between a signal or lexical index and their meanings is, however, still difficult to establish.

On the other hand, considering the dialogue context was unanimously regarded as beneficial to enrich human-robot conversations offering numerous opportunities to increase its functionality, even if it would not be possible to capture all context comprehensively. With a personalised model of interaction partners, for example, the spoken dialogue could be enhanced by taking into account personal interaction histories and preferences. Conversational agents could be improved for highly constrained settings and converge faster to relevant topics.

717 It is noteworthy to mention that enriching the capabilities of conversational agents with context information poses ethical challenges, e.g. in terms of privacy and data protection. This approach 718 719 might thus introduce barriers in terms of user acceptance that need to be considered Lau et al. (2018). 720 However, using context appropriately could also help to improve a system's transparency either by 721 designing it with its intended context in mind or by utilising it during a conversation, for example, 722 by providing additional interfaces to transport further information supporting the dialogue or by 723 analysing context to reduce ambiguities and eliminate noise. The context was regarded to often play 724 a vital role in providing the necessary semantic frame to determine the correct meaning of spoken language. Making use of domain and task knowledge was thereby identified as particularly helpful. 725

Moreover, intentionally misapplying context or analysing situations where context has previously misled a conversation, might be avenues to recognize and generate error patterns to help detect future troubles and failures in speech understanding.

729 3.3.4 Benchmark Scenario(s)

On this discussion table, participants struggled to devise a single benchmark scenario that would elicit most, if not all, commonly occurring conversational failures. As a main reason for the difficulty of identifying such a prototypical scenario, the lack of a comprehensive taxonomy of conversational failures was determined.

An alternative suggestion to the proposed task of identifying one, failure-wise all encompassing, scenario was also made. Rather than seeking to specify a single scenario, it may be necessary to create test plans for each specific interaction task using chaos engineering, with some of the defining characteristics for a scenario being (1) the type(s) of users, (2) the domain of use (e.g. health-related, shopping mall information kiosk), (3) the concrete task of the robot, (4) the types of errors under investigation. Chaos engineering is typically used to introduce a certain level of resilience to large distributed systems (cf. Fomunyam (2020). Using this technique, large online

retailers such as Amazon deliberately knock out some of their subsystems, or introduce other kinds 741 of errors, to ensure that the overall service can still be provided despite the failure of one or more 742 743 of these, typically redundant, components (cf. Siwach et al. (2022)). While both the envisioned 744 benchmark scenario(s) and chaos engineering are meant to expose potential failures of human-made systems, the types of systems and types of failure differ substantially. While failures in technical 745 746 distributed systems are unilateral, in the sense that the source of failure is typically attributed solely 747 to the system rather than its user, attribution of blame in conversational failure is less unilateral. If a successful conversation is seen to be a joint achievement of at least two speakers, conversational 748 failure is probably also best seen as a joint "achievement" of sorts. In other words, the user of a 749 conversational robot is always also an interlocutor during the interaction. Hence, whatever approach 750 we use to identify and correct conversational failures, the correct level of analysis is that of the dyad 751 rather than of the robot alone. 752 Independent of the chaos engineering approach, another suggestion was that at least two benchmarks 753 754 might be needed in order to distinguish between low-risk and high-risk conversations. Here, low-risk conversations would be the more casual conversations that one may have with a shop assistant whose 755 failure would not carry any hefty consequences. High-risk conversations, on the other hand, would 756 757 be those where the consequences of conversational failure might be grave - imagine conversational 758 failure between an assistive robot and its human user that are engaged in some joint task of removing radioactive materials from a decommissioned nuclear site. If such a distinction should be made, the 759 logical follow-up question would be how the boundary between low and high-risk scenarios should 760 be determined. Finally, it should be mentioned that at least partial benchmarks such as *Paradise* 761

r62 exist for the evaluation of spoken dialogue systems Walker et al. (1997).

4 DISCUSSION

One significant result from the workshop is that no succinct and, more importantly, singular benchmark scenario could be envisioned that would likely elicit all or, at least, a majority of identified failures. A likely reason behind this is the lack of a comprehensive categorization of conversational failures and their triggers in mixed human-machine interactions. Having such a taxonomy would allow us to embed such triggers systematically in benchmark scenarios.

768 4.1 Wanted: A Taxonomy of Conversational Failures in HRI

Honig and Oron-Gilad (2018) recently proposed a taxonomy for failures in HRI based on a literature review of prior failure-related HRI studies. Their survey indicated a great asymmetry in these investigations, in that the majority of previous work focused on technical failures of the robot. In contrast, Honig & Oron-Gilad noticed that no strategies had been proposed to deal with "human errors". From a conversation analytic viewpoint, the dichotomy of technical vs. human error may not

always be as absolute when applied to conversational failures, especially since, despite sharing some 774 terminology, CA conceptualizes conversational success and failure quite differently. Conversation 775 776 analysts conceive of successful conversation as the achievement of joint action by any party (robot or human). In this sense, when a failure occurs, the 'blame' lies with all participants. Similarly, success 777 in CA terms might mean that a joint action is 'successfully' achieved interactionally, even if there 778 779 are informational errors. For example, an invitation to meet under the clock at Grand Central station, 780 where the recipient misunderstands the time/place might be 'successfully' achieved as an orderly interaction, the error being marked. In HRI, however, this failure of the 'Schelling game' would 781 be considered a classic 'grounding error' Clark (1996), and it would certainly matter who made 782 783 the error: the human or robot. While not assigning blame for some singular failure simultaneously 784 to both participants, Uchida et al. (2019a) recently used a blame assignment strategy where the responsibility for a sequence of failures was attributed in an alternating fashion to the robot and 785 the human. As indicated by our struggle to find a good general characterisation of conversational 786 787 failures during the workshop, we advocate the construction of a taxonomy of conversational failures for mixed, that is human-machine dyads and groups. To build such a taxonomy, an interdisciplinary 788 effort is needed, given that the types of relevant failures span the entire spectrum from the very 789 790 technical (e.g. ASR errors) to the very "relational" (e.g. misunderstanding based on lack of common ground). The relevant disciplines would include linguistics, conversation analysis, robotics, NLP, 791 HRI, and HCI. This workshop represented the first stepping stone towards this interdisciplinary 792 793 effort. One theory-related advantage of taxonomy building is that it forces us to reconsider theoretical constructs from different disciplines, thereby potentially exposing gaps in the respective theories -794 795 similarly to how conversation analysis has exposed shortcomings of speech act theory (cf. Levinson, 796 1983).

The process of defining the types of errors could also help us to understand why they arise, measure 797 798 their impact and explore possibilities and appropriate ways to detect, mitigate and recover from 799 them. If, for example, artificial agents and human users are mismatched conversational partners as 800 suggested by Moore (2007) and Förster et al. (2019), and if this mismatch creates constraints and a 801 "habitability gap" in HRI (Moore, 2017), are their specific types of failures that only occur due to 802 such asymmetric setups? And, if yes, what does that mean for potential error management in HRI? 803 If priors shared between interlocutors matter (Moore, 2022; Huang and Moore, 2022), how does the aligning of interactive affordances help to increase the system's capacity to deal with errors? 804 805 Moreover, errors can affect people's perception of a robot's trustworthiness and reliability (e.g., 806 Washburn et al., 2020b), as well as their acceptance and willingness to cooperate in HRI (e.g., Salem 807 et al., 2015). What type of errors matters more? In terms of error recovery, it has been shown that social signals, such as facial action unit (AU), can enhance error detection (Stiber et al., 2023); 808 809 Users' cooperative intention can be elicited to avoid or repair from dialogue breakdowns (Uchida et al., 2019b). The question is, when facing different errors, do these strategies need to be adaptable 810

811 to tasks/scenarios, and if so, to what degree? Answering the above questions requires a deeper

812 understanding of conversational failures, and taxonomy building is one possible way to increase our

813 understanding.

814 A more practical advantage of having such a taxonomy is discussed in the next section.

815 4.2 Benchmarking Multimodal Speech Interfaces

816 One of the intended aims of the workshop was to define, or at least outline, some benchmark scenario that would have the "built-in" capacity to expose, if not all, at least a good number of 817 potential communicative failures of some given speech interface. During the workshop, it became 818 apparent that we would fail to come up with such a single scenario. It questionable whether such a 819 820 scenario could exist or whether a number of scenarios would be needed to target different settings in which the speech interface is to be deployed. One main reason for our struggle that emerged during 821 822 the World Café session was the lack of a taxonomy of communicative failures in HRI. Having such 823 a taxonomy would allow the designer, or user, of a speech interface to systematically check whether it could handle the type of situation in which the identified failures are likely to occur prior to testing 824 825 it "in the wild".

Related to the construction of a potential (set of) benchmarks is the question of how to evaluate multimodal speech interfaces. The popular evaluation framework PARADISE Walker et al. (1997), originally designed for the assessment of unimodal dialogue systems, has already been used in multimodal HRI studies (e.g. Giuliani et al., 2013; Hwang et al., 2020; Peltason et al., 2012). Also within the HCI community multimodal alternatives to PARADISE have been proposed (e.g. Kühnel, 2012). Given these existing evaluation frameworks for multimodal dialogue systems, what would a failure-based method bring to the table?

833 A characteristic of PARADISE and related frameworks is that they tend to evaluate a past dialogue 834 according to a set of positive performance criteria. PARADISE, for example, uses measurements of 835 task success, dialogue efficiency, and dialogue quality to score a given dialogue. There is likely an 836 inverse relationship between a failure-based evaluation and, for example, *dialogue efficiency* as a 837 dialogue containing more failures, will likely require more turns to accomplish the same task due 838 to repair-related turns. This would mean that the efficiency of this failure-laden dialogue would be 839 reduced. However, despite this relationship, the two methods are not commensurate. A failure-based 840 scoring method could, for example, put positive value on the resilience of some speech interface, by assigning positive values to the number of successful repairs. This would, in some sense, be 841 842 diametrically juxtaposed to efficiency measures. On the other hand, these two ways of assessing a 843 speech interface are not mutually exclusive and could be applied simultaneously. One interesting observation with respect to the surveyed studies points to a potential limitation 844

of existing evaluation frameworks such as PARADISE. All of the referenced studies are based on turn-based interaction formats. While turn-based interaction is certainly a common format in

847 many forms of human-human and human-robot interaction, it is likely not the only one. Physical 848 human-robot collaboration tasks which require participants to coordinate their actions in a near-849 simultaneous manner, for example when carrying some heavy object together, do not necessarily 850 follow a turn-based format. While some of the involved communication channels such as speech 851 will likely be turn-based, other channels such as sensorimotor communication (SMC, cf. Pezzulo 852 et al., 2019) may or may not follow this format.

5 CONCLUSION

853 The first workshop on "Working with Troubles and Failures in Conversation between Humans and Robots" was the first effort to gather an interdisciplinary team of researchers interested in openly 854 discuss the challenges and opportunities in designing and deploying speech interfaces for robots. 855 Thanks to insights from conversation analysis, cognitive science, linguistics, robotics, human-robot 856 interaction, and dialogue systems, we initiated a discussion that does not simply dismiss failures in 857 858 conversational interaction as a negative outcome of the robotic system, but engages with the nature of such failures and the opportunities that arise from using them to improve the interactions. We believe 859 this initial push will spawn a deeper research effort towards the identification of a benchmark for 860 multimodal speech interfaces and the creation of a systematic taxonomy of failures in conversation 861 between humans and robots which could be useful to interaction designers, both in robotics and 862 863 non-robotics fields.

6 NOMENCLATURE

Voice interfaces: User interfaces that allow interaction with technology through spoken commandsor queries.

Robotic speech interfaces: Voice interfaces applied on robots that use both speech recognition as
well as synthesised or artificial voices to communicate and interact with users.

868 Chatbots: Text-based interfaces able to provide information, answer questions, or assist with various869 tasks.

870 Agents, artificial agents, conversational agents: Terms used interchangeably for systems designed

871 to engage in natural language conversations with humans, by employing natural language processing

872 and machine learning to understand and respond to user queries, provide information or assistance.

CONFLICT OF INTEREST STATEMENT

873 Author Ioannis Papaioannou is employed by Alana AI. The remaining authors declare that the

874 research was conducted in the absence of any commercial or financial relationships that could be

875 construed as a potential conflict of interest.

AUTHOR CONTRIBUTIONS

FF, MR, PH, LW, CD, JEF have organised the workshop, the contributions and notes of which form
the basis of this article. FF is the lead author and has provided the main structure of the article as
well as large parts of the discussion section, parts of the methods section, and overall proof-reading.
MR has contributed substantial parts of the methods section, the conclusion, as well as overall
proof-reading and improvements. PH, and JEF have contributed to parts of the methods section as
well as overall proof-reading and improvements. FFL, SK, JH, BN, DHG, DK, JW, EEÖ, PB, GB,
DP, SC, MW, LT, MP, MG, GS, PGTH, IP, DG, SA, GH, VM, EK have contributed subsections in
the results section and have contributed to overall proof-reading.

FUNDING

884 The workshop, the outcomes of which are described in this paper, was funded by the UK Engineering

885 and Physical Sciences Research Council (EPSRC) Robotics & Autonomous Systems Network (UK-

886 RAS) Pump Priming programme under the project title 'Charting Current Limits and Developing

887 Future Directions of Speech Interfaces for Robotics'.

888 DG is supported under the EPSRC projects NLG for low-resource domains (EP/T024917/1) and

889 CiViL (EP/T014598/1). Some of the authors are supported by the Engineering and Physical Sciences

890 Research Council [grant number EP/V00784X/1, EP/X009343/1, EP/T014598/1] including through

891 the Trustworthy Autonomous Systems (TAS) Hub.

One of the authors has been supported by the H2020 EU project CANOPIES - A Collaborative
Paradigm for Human Workers and Multi-Robot Teams in Precision Agriculture Systems, Grant
Agreement 101016906.

895 DK is funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG, German Research Foundation)

under Germany's Excellence Strategy – EXC 2002/1 "Science of Intelligence" – project number
390523135.

DATA AVAILABILITY STATEMENT

The original contributions presented in the study are included in the article/supplementary material,further inquiries can be directed to the corresponding author.

REFERENCES

Albert, S. and Hamann, M. (2021). Putting wake words to bed: We speak wake words with
systematically varied prosody, but CUIs don't listen. In CUI 2021 - 3rd Conference on

- *Conversational User Interfaces* (New York, NY, USA: Association for Computing Machinery),
 CUI '21, 1–5. doi:10.1145/3469595.3469608
- Albert, S. and Ruiter, J. P. d. (2018). Repair: The Interface Between Interaction and Cognition.
 Topics in Cognitive Science 10, 279–313. doi:10.1111/tops.12339
- 906 Alharbi, S., Alrazgan, M., Alrashed, A., Alnomasi, T., Almojel, R., Alharbi, R., et al. (2021).
- Automatic speech recognition: Systematic literature review. *IEEE Access* 9, 131858–131876.
 doi:10.1109/ACCESS.2021.3112535
- Axelsson, A. and Skantze, G. (2022). Multimodal user feedback during adaptive robot-human
 presentations. *Frontiers in Computer Science*, 135
- 911 Axelsson, A. and Skantze, G. (2023). Do you follow? a fully automated system for adaptive robot
- presenters. In *Proceedings of the 2023 ACM/IEEE International Conference on Human-Robot Interaction*. 102–111
- 914 Axelsson, N. and Skantze, G. (2020). Using knowledge graphs and behaviour trees for feedback-
- aware presentation agents. In *Proceedings of the 20th ACM International Conference on Intelligent Virtual Agents.* 1–8
- Bennett, C. L., Brady, E., and Branham, S. M. (2018). Interdependence as a Frame for Assistive
 Technology Research and Design. In *Proceedings of the 20th International ACM SIGACCESS*
- 919 *Conference on Computers and Accessibility* (New York, NY, USA: Association for Computing
- 920 Machinery), ASSETS '18, 161–173. doi:10.1145/3234695.3236348
- 921 Cahya, D. E., Ramakrishnan, R., and Giuliani, M. (2019). Static and temporal differences in social
- 922 signals between error-free and erroneous situations in human-robot collaboration. In Social
- 923 Robotics: 11th International Conference, ICSR 2019, Madrid, Spain, November 26–29, 2019,
- 924 *Proceedings 11* (Springer), 189–199
- 925 Clark, H. (1996). Using language (Cambridge, UK: Cambridge University Press)
- Colman, M. and Healey, P. (2011). The distribution of repair in dialogue. In *Proceedings of the Annual Meeting of the Cognitive Science Society*. vol. 33, 1563–1568
- Cuadra, A., Li, S., Lee, H., Cho, J., and Ju, W. (2021). My bad! repairing intelligent voice assistant
 errors improves interaction. *Proc. ACM Hum.-Comput. Interact.* 5. doi:10.1145/3449101
- 930 Curry, A. C., Papaioannou, I., Suglia, A., Agarwal, S., Shalyminov, I., Xu, X., et al. (2018). Alana
- v2: Entertaining and informative open-domain social dialogue using ontologies and entity linking.
- 932 In 1st Proceedings of Alexa Prize (Alexa Prize 2018)
- 933 Dingemanse, M., Roberts, S. G., Baranova, J., Blythe, J., Drew, P., Floyd, S., et al. (2015). Universal
- principles in the repair of communication problems. *PloS one* 10, e0136100
- 935 Dingemanse, M., Torreira, F., and Enfield, N. J. (2013). Is "Huh?" a Universal Word? Conversational
- 936 Infrastructure and the Convergent Evolution of Linguistic Items. *PLoS ONE* 8, e78273. doi:10.
- 937 1371/journal.pone.0078273
- 938 Dowden, B. H. (2019). Logical Reasoning (LibreTexts)

939	Enfield, N. (2017). How We Talk: The Inner Workings of Conversation (Hachette UK)
940	Enge, E. (2019). Rating the smarts of the digital personal assistants
941	in 2018. https://blogs.perficient.com/2018/05/01/
942	2018-digital-personal-assistants-study/, last accessed 14 June 2023
943	Fischer, J. E., Reeves, S., Porcheron, M., and Sikveland, R. O. (2019). Progressivity for voice
944	interface design. In Proceedings of the 1st International Conference on Conversational User
945	Interfaces (New York, NY, USA: Association for Computing Machinery), CUI '19. doi:10.1145/
946	3342775.3342788
947	Fomunyam, K. G. (2020). Chaos engineering (principles of chaos engineering) as the pathway to
948	excellence and relevance in engineering education in africa. International Journal of Engineering
949	and Advanced Technology (IJEAT) 10, 146–151. doi:10.35940/ijeat.B3266.1010120
950	Förster, F., Saunders, J., Lehmann, H., and Nehaniv, C. L. (2019). Robots learning to say "no":
951	Prohibition and rejective mechanisms in acquisition of linguistic negation. ACM Transactions on
952	Human-Robot Interaction 8. doi:10.1145/3359618
953	Foster, M. E., Craenen, B., Deshmukh, A. A., Lemon, O., Bastianelli, E., Dondrup, C., et al. (2019).
954	Mummer: Socially intelligent human-robot interaction in public spaces. ArXiv abs/1909.06/49
955	Giuliani, M., Mirnig, N., Stollnberger, G., Stadler, S., Buchner, R., and Tscheligi, M. (2015).
956	Systematic analysis of video data from different human–robot interaction studies: a categorization
957	of social signals during error situations. Frontiers in Psychology 6. doi:10.3389/fpsyg.2015.00931
958	Giuliani, M., Petrick, R. P., Foster, M. E., Gaschler, A., Isard, A., Pateraki, M., et al. (2013).
959	Comparing task-based and socially intelligent behaviour in a robot bartender. In <i>Proceedings</i>
960	of the 15th ACM on International Conference on Multimodal Interaction (New York, NY, USA:
901	Association for Computing Machinery), ICMI 15, $205-270$. doi: 10.1145/2522848.2522809
962	of Linguistic Anthropology 14, 151, 170 Publishers [American Anthropological Association
903	Wiley]
904 065	Coodwin C (2007) Interactive facting In Penerting Talk add E Holt and P Clift (Combridge)
965	Cambridge University Press) Studies in Interactional Sociolinguistics 16.46 doi:10.1017/
967	CBO9780511486654 003
968	Green H N Islam M M Ali S and Ideal T (2022) Who's laughing nao? examining perceptions
969	of failure in a humorous robot partner. In 2022 17th ACM/IEEE International Conference on
970	<i>Human-Robot Interaction (HRI)</i> , 313–322. doi:10.1109/HRI53351.2022.9889353
971	Gunson N. Hernández García D. Sieińska W. Dondrup C. and Lemon O. (2022). Developing
972	a social conversational robot for the hospital waiting room. In 2022 31st IEEE International
973	Conference on Robot and Human Interactive Communication (RO-MAN). 1352–1357. doi:10.
974	1109/RO-MAN53752.2022.9900827

- 975 Hancock, P. A., Billings, D. R., Schaefer, K. E., Chen, J. Y. C., de Visser, E. J., and Parasuraman, R.
- 976 (2011). A meta-analysis of factors affecting trust in human-robot interaction. *Human Factors* 53, 517–527, doi:10.1177/0018720811417254, DMID: 22046724

- Healey, P. (2008). Interactive misalignment: The role of repair in the development of group
 sub-languages. *Language in Flux. College Publications* 212
- Healey, P., Plant, N., Howes, C., and Lavelle, M. (2015). When words fail: Collaborative gestures
 during clarification dialogues. In *2015 AAAI Spring Symposium Series*
- Healey, P. G. (1997). Expertise or expertese?: The emergence of task-oriented sub-languages. In
 Proceedings of the 19th annual conference of the cognitive science society (Stanford University)
- 984 Stanford, CA), 301–306
- Healey, P. G., De Ruiter, J. P., and Mills, G. J. (2018a). Editors' introduction: miscommunication. *Topics in Cognitive Science* 10, 264–278
- Healey, P. G., Mills, G. J., Eshghi, A., and Howes, C. (2018b). Running repairs: Coordinating
 meaning in dialogue. *Topics in cognitive science* 10, 367–388
- Heldner, M. and Edlund, J. (2010). Pauses, gaps and overlaps in conversations. *Journal of Phonetics*38, 555–568
- Hirayama, N., Yoshino, K., Itoyama, K., Mori, S., and Okuno, H. G. (2015). Automatic
 speech recognition for mixed dialect utterances by mixing dialect language models. *IEEE/ACM Transactions on Audio, Speech, and Language Processing* 23, 373–382
- Holtgraves, T. M. (2013). Language as social action: Social psychology and language use(Psychology Press)
- 996 Holthaus, P., Schulz, T., Lakatos, G., and Soma, R. (2023). Communicative Robot Signals:
- Presenting a New Typology for Human-Robot Interaction. In *International Conference on Human-Robot Interaction (HRI 2023)* (Stockholm, Sweden: ACM/IEEE), 132–141. doi:10.1145/
- 999
 3568162.3578631
- Honig, S. and Oron-Gilad, T. (2018). Understanding and resolving failures in human-robot
 interaction: Literature review and model development. *Frontiers in Psychology* 9. doi:10.
 3389/fpsyg.2018.00861
- Hough, J., de Kok, I., Schlangen, D., and Kopp, S. (2015). Timing and grounding in motor skill
 coaching interaction: Consequences for the information state. In *Proceedings of the 19th SemDial Workshop on the Semantics and Pragmatics of Dialogue (goDIAL)*. 86–94
- 1006 Hough, J. and Schlangen, D. (2016). Investigating fluidity for human-robot interaction with real-
- 1007 time, real-world grounding strategies. In *Proceedings of the 17th Annual Meeting of the Special*
- 1008 Interest Group on Discourse and Dialogue (Los Angeles: ACL), 288–298
- 1009 Howes, C. and Eshghi, A. (2021). Feedback relevance spaces: Interactional constraints on processing
- 1010 contexts in dynamic syntax. *Journal of Logic, Language and Information* 30, 331–362

^{977 517–527.} doi:10.1177/0018720811417254. PMID: 22046724

1012	and self-repair in schizophrenia. In Proceedings of the Resources and Processing of Linguistic
1013	and Extra-Linguistic Data from People with Various Forms of Cognitive/Psychiatric Impairments
1014	(<i>RaPID-2016</i>). 9–13
1015	Huang, G. and Moore, R. K. (2022). Is honesty the best policy for mismatched partners? aligning
1016	multi-modal affordances of a social robot: an opinion paper. Frontiers in Virtual Reality
1017	Hwang, E. J., Kyu Ahn, B., Macdonald, B. A., and Seok Ahn, H. (2020). Demonstration of hospital
1018	receptionist robot with extended hybrid code network to select responses and gestures. In 2020
1019	IEEE International Conference on Robotics and Automation (ICRA). 8013-8018. doi:10.1109/
1020	ICRA40945.2020.9197160
1021	Kendrick, K. H. and Drew, P. (2016). Recruitment: Offers, Requests, and the
1022	Organization of Assistance in Interaction. Research on Language and Social Interaction
1023	49, 1–19. doi:10.1080/08351813.2016.1126436. Publisher: Routledge _eprint:
1024	https://doi.org/10.1080/08351813.2016.1126436
1025	Kontogiorgos, D., Pereira, A., Sahindal, B., van Waveren, S., and Gustafson, J. (2020a). Behavioural
1026	responses to robot conversational failures. In Proceedings of the 2020 ACM/IEEE International
1027	Conference on Human-Robot Interaction. 53–62
1028	Kontogiorgos, D., Tran, M., Gustafson, J., and Soleymani, M. (2021). A systematic cross-
1029	corpus analysis of human reactions to robot conversational failures. In Proceedings of the
1030	2021 International Conference on Multimodal Interaction. 112–120
1031	Kontogiorgos, D., Van Waveren, S., Wallberg, O., Pereira, A., Leite, I., and Gustafson, J. (2020b).
1032	Embodiment effects in interactions with failing robots. In Proceedings of the 2020 CHI conference
1033	on human factors in computing systems. 1–14
1034	Krauss, R. M. and Fussell, S. R. (1990). Mutual knowledge and communicative effectiveness.
1035	Intellectual teamwork: Social and technological foundations of cooperative work , $111-146$
1036	Kühnel, C. (2012). Quantifying Quality Aspects of Multimodal Interactive Systems (Springer Science
1037	& Business Media)
1038	Kwon, M., Huang, S. H., and Dragan, A. D. (2018). Expressing robot incapability. In Proceedings
1039	of the 2018 ACM/IEEE International Conference on Human-Robot Interaction. 87–95
1040	Lau, J., Zimmerman, B., and Schaub, F. (2018). Alexa, are you listening? privacy perceptions,
1041	concerns and privacy-seeking behaviors with smart speakers. Proceedings of the ACM on
1042	Human-Computer Interaction 2, 1–31
1043	Levinson, S. C. (1983). Pragmatics (Cambridge, UK: Cambridge University Press)
1044	Liza, F. F. (2019). Improving Training of Deep Neural Network Sequence Models (University of
1045	Kent (United Kingdom))

Howes, C., Lavelle, M., Healey, P., Hough, J., and McCabe, R. (2016). Helping hands? gesture

- 1046 Luong, H.-T. and Yamagishi, J. (2020). Nautilus: a versatile voice cloning system. IEEE/ACM
- 1047 Transactions on Audio, Speech, and Language Processing 28, 2967–2981

1048	Maraev, V., Bernardy, JP., and Howes, C. (2021). Non-humorous use of laughter in spoken dialogue
1049	systems. In Linguistic and Cognitive Approaches to Dialog Agents (LaCATODA 2021). 33–44
1050	Marge, M., Espy-Wilson, C., Ward, N. G., Alwan, A., Artzi, Y., Bansal, M., et al. (2022). Spoken
1051	language interaction with robots: Recommendations for future research. Computer Speech &
1052	Language /1, 101255. doi:https://doi.org/10.1016/j.csi.2021.101255
1053	Mirnig, N., Giuliani, M., Stollnberger, G., Stadler, S., Buchner, R., and Ischeligi, M. (2015). Impact
1054	of robot actions on social signals and reaction times in hri error situations. In <i>Social Robotics:</i>
1055	/th International Conference, ICSR 2015, Paris, France, October 26-30, 2015, Proceedings /
1056	(Springer), $461-4/1$
1057	Mirnig, N., Stollnberger, G., Miksch, M., Stadler, S., Giuliani, M., and Tscheligi, M. (2017). To err
1058	is robot: How humans assess and act toward an erroneous social robot. Frontiers in Robotics and
1059	AI, 21
1060	Moore, R. K. (2007). Spoken language processing: Piecing together the puzzle. Speech
1061	communication 49, 418–435
1062	Moore, R. K. (2017). Is spoken language all-or-nothing? implications for future speech-based human-
1063	machine interaction. Dialogues with Social Robots: Enablements, Analyses, and Evaluation,
1064	281–291
1065	Moore, R. K. (2022). Whither the priors for (vocal) interactivity? <i>arXiv preprint arXiv:2203.08578</i>
1066	Nielsen, J. (1995). 10 usability heuristics for user interface design. https://www.nngroup.
1067	com/articles/ten-usability-heuristics/, last accessed 14 June 2023
1068	Ozkan, E. E., Gurion, T., Hough, J., Healey, P. G., and Jamone, L. (2022). Speaker motion patterns
1069	during self-repairs in natural dialogue. In Companion Publication of the 2022 International
1070	Conference on Multimodal Interaction (New York, NY, USA: Association for Computing
1071	Machinery), ICMI '22 Companion, 24–29. doi:10.1145/3536220.3563684
1072	Papaioannou, I., Cercas Curry, A., Part, J. L., Shalyminov, I., Xu, X., Yu, Y., et al. (2017). Alana:
1073	Social dialogue using an ensemble model and a ranker trained on user feedback. Proc. AWS re:
1074	INVENT
1075	Park, S., Healey, P. G. T., and Kaniadakis, A. (2021). Should robots blush? In Proceedings
1076	of the 2021 CHI Conference on Human Factors in Computing Systems (New York, NY, USA:
1077	Association for Computing Machinery), CHI '21. doi:10.1145/3411764.3445561
1078	Peltason, J., Riether, N., Wrede, B., and Lütkebohle, I. (2012). Talking with robots about objects: A
1079	system-level evaluation in hri. In Proceedings of the Seventh Annual ACM/IEEE International
1080	Conference on Human-Robot Interaction (New York, NY, USA: Association for Computing
1081	Machinery), HRI '12, 479-486. doi:10.1145/2157689.2157841
1082	Pezzulo, G., Donnarumma, F., Dindo, H., D'Ausilio, A., Konvalinka, I., and Castelfranchi, C. (2019).
1083	The body talks: Sensorimotor communication and its brain and kinematic signatures. Physics of
1084	Life Reviews 28, 1-21. doi:https://doi.org/10.1016/j.plrev.2018.06.014

1085	Porcheron, M., Fischer, J. E., Reeves, S., and Sharples, S. (2018). Voice interfaces in everyday life.
1086	In Proceedings of the 2018 CHI Conference on Human Factors in Computing Systems (New York,
1087	NY, USA: Association for Computing Machinery), CHI '18, 1–12. doi:10.1145/3173574.3174214
1088	Purver, M. (2004). The Theory and Use of Clarification Requests in Dialogue. Ph.D. thesis, King's

- 1089 College, University of London
- 1090 Purver, M., Eshghi, A., and Hough, J. (2011). Incremental semantic construction in a dialogue
- system. In *Proceedings of the ninth international conference on computational semantics (IWCS*2011). 365–369
- 1093 Ragni, M., Rudenko, A., Kuhnert, B., and Arras, K. O. (2016). Errare humanum est: Erroneous
 1094 robots in human-robot interaction. In 2016 25th IEEE International Symposium on Robot and
- Human Interactive Communication (RO-MAN). 501–506. doi:10.1109/ROMAN.2016.7745164
 Ram, A., Prasad, R., Khatri, C., Venkatesh, A., Gabriel, R., Liu, Q., et al. (2018). Conversational ai:
- 1097 The science behind the alexa prize. *arXiv preprint arXiv:1801.03604*
- Salem, M., Lakatos, G., Amirabdollahian, F., and Dautenhahn, K. (2015). Would you trust a
 (faulty) robot? effects of error, task type and personality on human-robot cooperation and trust. In *Proceedings of the tenth annual ACM/IEEE international conference on human-robot interaction.*
- 1101 141–148
- Schegloff, E. A. (1992a). Repair after next turn: The last structurally provided defense of
 intersubjectivity in conversation. *American journal of sociology* 97, 1295–1345
- Schegloff, E. A. (1992b). Repair after next turn: The last structurally provided defense of
 intersubjectivity in conversation. *American Journal of Sociology* 97, 1295–1345
- Schegloff, E. A. (1997). Third turn repair. AMSTERDAM STUDIES IN THE THEORY AND
 HISTORY OF LINGUISTIC SCIENCE SERIES 4, 31–40
- Schegloff, E. A. (2007). Sequence organization in interaction: Volume 1: A primer in conversation
 analysis (New York: Cambridge University Press)
- Schegloff, E. A., Jefferson, G., and Sacks, H. (1977a). The preference for self-correction in the
 organization of repair in conversation. *Language* 53, 361–382
- Schegloff, E. A., Jefferson, G. D., and Sacks, H. (1977b). The preference for self-correction in the
 organization of repair in conversation. *Language* 53, 361 382
- Shriberg, E. (1994). *Preliminaries to a Theory of Speech Disfluencies*. Ph.D. thesis, University of
 California, Berkeley
- 1116 Siwach, G., Haridas, A., and Chinni, N. (2022). Evaluating operational readiness using chaos
- 1117 engineering simulations on kubernetes architecture in big data. In 2022 International Conference
- 1118 on Smart Applications, Communications and Networking (SmartNets). 1–7. doi:10.1109/
- 1119 SmartNets55823.2022.9993998
- 1120 Skantze, G. (2005). Exploring human error recovery strategies: Implications for spoken dialogue
- systems. *Speech Communication* 45, 325–341

1122 1123	Skantze, G. and Doğruöz, A. S. (2023). The open-domain paradox for chatbots: Common ground as the basis for human-like dialogue. <i>arXiv preprint arXiv:2303.11708</i>
1124 1125 1126 1127	Stiber, M., Taylor, R. H., and Huang, CM. (2023). On using social signals to enable flexible error- aware hri. In <i>Proceedings of the 2023 ACM/IEEE International Conference on Human-Robot</i> <i>Interaction</i> (New York, NY, USA: Association for Computing Machinery), HRI '23, 222–230. doi:10.1145/3568162.3576990
1128 1129 1130 1131	Strathearn, C. and Gkatzia, D. (2021a). Chefbot: A novel framework for the generation of commonsense-enhanced responses for task-based dialogue systems. In <i>Proceedings of the 14th International Conference on Natural Language Generation</i> (Aberdeen, Scotland, UK: Association for Computational Linguistics), 46–47
1132 1133 1134 1135	Strathearn, C. and Gkatzia, D. (2021b). Task2Dial dataset: A novel dataset for commonsense- enhanced task-based dialogue grounded in documents. In <i>Proceedings of the 4th International</i> <i>Conference on Natural Language and Speech Processing (ICNLSP 2021)</i> (Trento, Italy: Association for Computational Linguistics), 242–251
1136 1137	Tian, L. and Oviatt, S. (2021). A Taxonomy of Social Errors in Human-Robot Interaction. ACM Transactions on Human-Robot Interaction (THRI) 10, 1–32
1138	Tomasello, M. (2009). Why we cooperate (MIT press)
1139 1140 1141 1142	Trung, P., Giuliani, M., Miksch, M., Stollnberger, G., Stadler, S., Mirnig, N., et al. (2017). Head and shoulders: Automatic error detection in human-robot interaction. In <i>Proceedings of the 19th ACM International Conference on Multimodal Interaction</i> (New York, NY, USA: Association for Computing Machinery). JCMI '17, 181–188. doi:10.1145/3136755.3136785
1143 1144 1145 1146	 Uchida, T., Minato, T., Koyama, T., and Ishiguro, H. (2019a). Who is responsible for a dialogue breakdown? an error recovery strategy that promotes cooperative intentions from humans by mutual attribution of responsibility in human-robot dialogues. <i>Frontiers in Robotics and AI</i> 6. doi:10.3389/frobt.2019.00029
1147 1148 1149	Uchida, T., Minato, T., Koyama, T., and Ishiguro, H. (2019b). Who is responsible for a dialogue breakdown? an error recovery strategy that promotes cooperative intentions from humans by mutual attribution of responsibility in human-robot dialogues. <i>Frontiers in Robotics and AI</i> 6, 29
1150 1151 1152 1153 1154	Walker, M. A., Litman, D. J., Kamm, C. A., and Abella, A. (1997). Paradise: A framework for evaluating spoken dialogue agents. In <i>Proceedings of the 35th Annual Meeting of the Association</i> for Computational Linguistics and Eighth Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics (USA: Association for Computational Linguistics), ACL '98/EACL '98, 271–280. doi:10.3115/976909.979652
1155 1156 1157	Washburn, A., Adeleye, A., An, T., and Riek, L. D. (2020a). Robot errors in proximate hri: How functionality framing affects perceived reliability and trust. <i>J. HumRobot Interact.</i> 9. doi:10.1145/3380783

- 1158 Washburn, A., Adeleye, A., An, T., and Riek, L. D. (2020b). Robot errors in proximate hri: how
 1159 functionality framing affects perceived reliability and trust. ACM Transactions on Human-Robot
 1160 Interaction (THRI) 9, 1–21
- 1161 Williams, J., Fong, J., Cooper, E., and Yamagishi, J. (2021a). Exploring Disentanglement with
- Multilingual and Monolingual VQ-VAE. In *Proc. 11th ISCA Speech Synthesis Workshop (SSW 1163 11).* 124–129. doi:10.21437/SSW.2021-22
- Williams, J., Pizzi, K., Das, S., and Noé, P.-G. (2022). New challenges for content privacy in speech
 and audio. In *Proc. 2nd ISCA Symposium on Security and Privacy in Speech Communication*.
 1–6. doi:10.21437/SPSC.2022-1
- 1167 Williams, J., Zhao, Y., Cooper, E., and Yamagishi, J. (2021b). Learning disentangled phone
- and speaker representations in a semi-supervised vq-vae paradigm. In ICASSP 2021-2021
- *IEEE International Conference on Acoustics, Speech and Signal Processing (ICASSP)* (IEEE),
 7053–7057
- 1171 Xu, H., Khassanov, Y., Zeng, Z., Chng, E. S., Ni, C., Ma, B., et al. (2020). Independent language
 1172 modeling architecture for end-to-end asr. In *ICASSP 2020-2020 IEEE International Conference*1173 *on Acoustics, Speech and Signal Processing (ICASSP)* (IEEE), 7059–7063
- 1174 Özkan, E. E., Gurion, T., Hough, J., Healey, P. G., and Jamone, L. (2021). Specific hand motion
- 1175 patterns correlate to miscommunications during dyadic conversations. In 2021 IEEE International
- 1176 Conference on Development and Learning (ICDL). 1–6. doi:10.1109/ICDL49984.2021.9515613
- 1177 Özkan, E. E., Healey, P. G., Gurion, T., Hough, J., and Jamone, L. (2023). Speakers raise their
- hands and head during self-repairs in dyadic conversations. *IEEE Transactions on Cognitive and*
- 1179 Developmental Systems, 1–1doi:10.1109/TCDS.2023.3254808